

茶の湯文化学会会報 No.20

第20号／1999年2月26日 〒606 京都市左京区下鴨森本町15 TEL.075-702-9270
発行 茶の湯文化学会 -0805 生産開発科学研究所内 FAX.075-702-9314



悠悠清遠綠茶香
瞑目沈思心更爽
綠茶じつくりと含味する
悠悠として清々しい綠茶の香り
嫋嫋たる茶煙は四方に溢れる
目を閉じて沈思すると心は更に爽やかで
いつのまにか日が傾いてきた

劍春茶
社志酬於三尺劍
啜多思爽都忘寐
劍春茶

社志は三尺の剣に酬いられ

緑芽十片火前春

多くの喫ると気分壯快で寝ることを忘れてしまう

草木英華に奇效のあることがわかる

品高李白仙人掌
雅淡清香滋味醇
茶似蓮花生万象

蓮花のように万象を生ず

淡く清らかな香り、醇乎たる味

後口は甘くすぐれ心がなごみさわやかになる

注①仙人掌茶はまた、玉泉仙人掌ともいう。湖北省当

陽市玉泉山麓の玉泉寺の辺で造られた扁形の蒸青綠茶である。唐代に玉泉寺の中孚禪師（俗姓は李という。詩人の李白の甥）によって最初に造られた。唐肅宗元元年（七六〇年）に中孚禪師は江南に漫遊し、金陵（現在の南京市）で李白に会った時、この茶を贈り物とした。

李白は味わつたあと、茶葉が手の掌のよう

形をしているところから、「仙人掌茶」と名

付け、贊嘆の余り詩を賦し序を作った。^②第

一句は、清代の李調元の『井蛙雜記』にある。

③第二句は、湯をついだあと、仙人掌茶の芽と葉がのび広がつて、清らかな緑色で、たくさんのがんばるところが無い

さんの蓮花が水中に挺立しているようであるのを詠じたものである。

径山茶

西湖輝映径山茶 織秀芽峰放玉華
香氣清幽鮮爽里 天然絶品留煙霞

徑山茶

西湖輝く徑山茶

細くてしなやかな芽から玉のような泡が立つ
香氣は清らかに仄かに爽やかに立ちのぼり

天然の絶品は煙霞を魅了する

注①径山茶は浙江省余杭の径山に産する長い歴史を持つ銘茶で、径山香茗ともいう。^②西湖は径山の龍井泉と金鷄泉をさす。

讚姜茶飲方

蔗糖伴入姜茶湯 茶助陰來姜助陽
一熱一寒平調好 無窮回味送清香

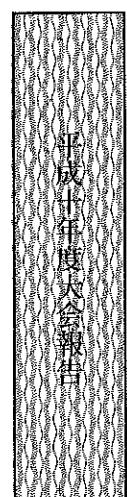
讚姜茶飲方

蔗糖伴入姜茶湯 茶助陰來姜助陽
一熱一寒平調好 無窮回味送清香

さんで花のような形をしており、湯を注ぐと緑葉の上に若芽がのり、まるでつぼみが開いたばかりのようであるので白牡丹と名付けられた。福建省政和で造られた白牡丹は主に本シコン、マカオ、東南アジア方面に輸出している。熱射病に効くので、夏日の飲物としてたいへんよい。

相合相諧百靄 氣吞万象沁心房

茶韻



さんで花のような形をしており、湯を注ぐと緑葉の上に若芽がのり、まるでつぼみが開いたばかりのようであるので白牡丹と名付けられた。福建省政和で造られた白牡丹は主に本シコン、マカオ、東南アジア方面に輸出して

いる。熱射病に効くので、夏日の飲物としてたいへんよい。

品莫干黃芽

清幽香氣沁心房

茶分四品三經採 無愧名茶伝四方

莫干黃芽を味見する

まず莫干黃芽を味わうと喜びに狂うほどになり
茶は四品に分け、三度採む

名茶として文句無く、四方に伝わる

注①莫干黃芽は浙江省德清県の県境にある莫干山に産する。茶を摘む季節によって莫干黃芽を四品に分ける。清明の前後に採んだのは

「芽茶」と称し、夏の初頃に採んだのは「梅尖」と称し、秋に採んだのは「秋白」と称し、陰暦十月に採んだのは「小春」と称する（十月を小陽春という）。

姜茶飲方を讀える

蔗糖をしようが茶に混ぜると
茶は陰を益し、しようがは陽を益す

熱と寒がよく調和し

清々しい香りは窮まるところが無い

注①姜茶飲方は実は昔の加味茶の一品である。

中国では加味茶は種類も多く、歴史も長い。

その薬効を論じる著書も浩瀚である。ここに一つの故事を紹介しよう。明末清初、民族の英雄である鄭成功は台湾を奪回するため、福建省の閩南に兵を駐屯させた。ところが、閩の気候は炎熱で山地には霧の害があり、伝染病が年中はやつていて、その気候風土に合わない將士達は下痢をしてしまった。この時、閩南出身のある軍医が当地に産する茶葉と姜に蔗糖を混ぜて煎じて將士に飲ませた。すると、まもなく病気がなおつた。薬理的に説明すれば茶が陰を助け、姜が陽を助け蔗糖が毒を消し、寒と熱、陰と陽が調和して療病に顯著な効果をあらわしたのである。以降「姜茶飲方」は有名になった。最近、「金瓶梅」を読んだら、よく加味茶のことが出てくる。そこで茶に加えられるのは羅漢果、新鮮な桜桃、銀杏、橄欖の実、栗、青豆、茉莉、新鮮な竹の子、菊花、はまなす、生姜などである。

注①蒙頂甘露は四川省の名山・雅安雨県に跨る蒙山に産す。蒙頂甘露の文字の初見は明の嘉靖二十年（一五四一年）である。宋代に蒙山茶區で作った「玉葉長春」と「万春銀針」をもとにして作られたのである。

注①蒙頂甘露は四川省の名山・雅安雨県に跨る蒙山に産す。蒙頂甘露の文字の初見は明の嘉靖二十年（一五四一年）である。宋代に蒙山茶區で作った「玉葉長春」と「万春銀針」をもとにして作られたのである。

注①白牡丹は白茶類に属する。福建省の特産である。一枚の緑葉の中に銀色の白毫芽をは

白茶芽好形如花 沖泡葉舒托嫩芽

白牡丹

白茶芽好形如花 沖泡葉舒托嫩芽

白牡丹

白茶芽好形如花 沖泡葉舒托嫩芽

「茶志」からなる詠茶詩集である。柳湾が、

【研究目的】煎茶の祖といわれる堀茶翁（六五）の著書『梅山種茶譜略』（一七六）は、次の言葉で始まる。「それ茶は、神農より以来その来ること尚し。唐に至りて、陸羽経を著し、盧仝歌を作りて、茶事海内に布く。爾來風験の士、詩賦若しくは譜を造りて、茶を賞せずと云うこと無し」。このように、中国において、茶と漢詩は、風流韻事を事とする文人にとって不可分のものであった。日本においても、近世中頃から煎茶が広まるにしたがって、文人は煎茶を詠んだ漢詩を多く作ってきたが、煎茶書に比べると、一部の例外を除いて、その姿は断片的にしか紹介されてこなかった。しかしながら、煎茶に対する文人の想いを知る手がかりとしては、これほど有用なものはないだろう。そこでその一例として江戸の漢詩人、館柳湾（一七三一～八四）を取り上げ、その漢詩を通して、一人の文人が煎茶をどのようにとらえて、煎茶に何を求めたのかを明らかにしていきたい。

柳湾が編んだ『咏茶詩錄』は、その跋文によれば柳湾が「閑窓に歴代名人の詠茶詩を手録せし」もので、その内容は「唐宋元明人の詩什凡そ二百六十首」（長谷川瀧々居著『煎

茶詩をこのように丹念に集めたということである。柳湾が煎茶を嗜み、煎茶を漢詩に詠んだであろうことは容易に推測できる。そこで今回の研究対象として柳湾の詩を取り上げることとした。

【研究方法と考察】柳湾の漢詩は『柳湾漁唱』一集二集三集、『柳湾遺稿』、『小籠吟藁』に収められ、その数約七〇〇首。この中から、「茶」または「茗」の字を含む漢詩を中心に、煎茶に関わりがあると思われる漢詩四十八首を選び、その中から柳湾が煎茶をどのようにとらえ、煎茶に何を求めていたのかを、清の陳元輔著『茶略』の得趣篇と比較しながら考察した。その結果、次の二点が明らかになった。

その第一点は、柳湾は煎茶を喫することと漢詩を詠むことは不可分であると考えていることである。盧仝が「茶歌」を作つて以来、文人は詩人であると同時に茶人でもあり、したがつて、煎茶は詩と分かちがたい関係にあるという意識が広まつた。柳湾の詩にもそれが明確にあらわれている。

第二点は、柳湾は煎茶を通して趣のある空間の中に身を置き、物理的、さらには精神的空间を「清」にしようとしたことである。古来、

茶の品種育成と普及動向

中村順行

日本における茶の育種は明治時代に始まるが、当初は品種が育成されても効率的な増殖方法がなく、これらの品種が広く普及し始めるのは挿し木繁殖技術の確立以後になる。挿し木繁殖技術の普及は第二次大戦後であり、品種普及率も昭和二十九年の2.8%から現在の93.6%にと、ほぼ半世紀をかけ在来茶園から優良茶園に一変してきた。特に、昭和四十

年から五十年代にかけては、好況時における大型機械による茶園の新改植や茶工場の大型化、さらには国内消費量の増大などに伴い加速的に優良品種が導入された。

しかしながら、優良品種が普及されたとはいえる、その内の94.7%（平九）を「やぶきた」が占め、ほぼ寡占状態となつている。この「やぶきた」は、「品種」「挿し木発根性」「広域適応性」等々に多くの優良点を持っているが、あまりにも偏重化しすぎたが故に各種の弊害も露呈している。特に、収穫時期の集中化、加工施設への投資効率の悪化や規模拡大の困難性、嗜好の多様化による需要拡大等々が生じ、静岡県では昭和五十一年より「やぶきた」偏重対策を講じている。

さらに、最近では生産性が高く、需要拡大が望め、「嗜好の多様化」「健康・安全性」に応えられる品種の普及も望まれている。これまでにも、社会経済的要求から紅茶用品種の育成、玉露・てん茶・玉緑茶などの茶種に適した品種、あるいは暖地・寒冷地向き品種など八十七品種（農林登録品種47、府県育成品種24、民間育成品種16）が育成されてきたが、せん茶用品種は「やぶきた」を片親としたものが多く、その変異幅は狭い。



『小堀遠州茶会記集成』に見る遠州の茶花

横内茂

性品種の育成などを中心とし、幅広い需要に応えることのできる品種の育成と速やかな普及が重要となつている。

平成八年、小堀宗慶氏編による『小堀遠州茶会記集成』が出版されたことで、主に小堀遠州四十七歳から六十九歳までの二十年間に行なわれた約三百九回にも登る茶会記が、時間を追つて一覧出来るようになつたことは、誠にありがたい。

演者らは、本書に記録された茶会記の中から、遠州が使用した茶花にスポットを当てて分析を試みた。この結果、茶花としての植物名が記録されている約二百六十分から、およそ四十五種が茶花に使用された植物として同定されたが、二種については種名を明らかにし得なかつた。

当時の会記が一般にそうであるように、本書においても炉の季節が中心に記録が残されている感がある。いずれにしても炉の植物としては、スイセンNarcissus Tazetta、ウメPrunus Mume、ツバキCamellia Japonicaの三種の使用頻度がすこぶる高い。また風炉の植

文人が考えてきたように、柳湾も、茶が「清」を生み出すと考えている」とは、その詩のもうらわれている。

【結論】煎茶を喫するは何のためか。それは煎茶を通して日常生活に趣を得て、「清」つまり去俗の生き方をするためである。多くは煎茶を通じて日常生活に趣を得て、「清」の文人がこのような「清」の精神生活に憧れ、ついで実現した例は決して多くない。柳湾は、「清」家庭環境や社会環境を得て、煎茶によって実際に「清」の生涯を実現したい良い例であるといえよう。

物では、ハス *Nelumbo nucifera* やカウホネ *Nuphar japonica* の使用頻度が高く、もうした現象は当時の一般的な傾向といえる。しかし遠州の茶花の創意は、次の植物に明らかに認められよう。すなわち、フクジユソウ *Adonis amurensis*、遠州が茶花に導入、定着させた。ツバキの栽培品種「日野椿」など若干ではあるが、栽培品種名の明らかなものを使用するようになった。カンボタ *Paeonia suffruticosa f. haemalis* 使用頻度は低いが、本品種と推定される使用例が見い出され、茶花の使用度はもとより、園芸史上においても特記すべき記録となる。ダンドク *Canna indica var. orientalis* 本品種と推定される植物名が見い出され、インンドシナ半島など亜熱帯の原産で特殊な栽培を必要とするものであった。サザンカ *C. Sasanqua* 好んで使用し、茶花に定着させた。

以上、遠州の茶花の特徴ともいえる植物を上げたが、これらの背景に存在する植物、園芸的な問題を中心に「遠州の茶花」について論述する。また演者らは、茶花の使用頻度について新たに絶対比数を求める方法をとったこの点も合わせて紹介する。

美濃古窯文書に見る桃山・江戸の茶陶

伊藤嘉章
年以降の美濃古窯

・美濃古窯文書は、昭和初年以降の美濃古窯研究の中で注目され、以降、多くの紹介、研究が行なわれている。今回は、特に由緒書を

考古学研究、茶道史研究の諸成果をあわせ検討を行なつた。

そこで常に語られるのは、工人の移動の問題には、十七世紀中葉以降多く作られ、その内容にはある種の共通点がある。

題である。これについては、先学の指摘にあ
るとおり、常に瀬戸との関わりが重視されて
いるということが確認された。

由緒書には、作品についての記載は稀である。桃山期の茶陶に関連する記述も多くないが、複数の由緒書の中で、久元窯の加藤景延

による白薬手茶碗の天皇への献上と、筑後守受領についての言及が見られる。

現在 考古学研究で 志野の出現を十六世紀末とする説が有力である。白葉手茶碗献上は、慶長二年（一六〇七）筑後守受領の記事事とあ

わせ、志野出現期を考える上で重要であろう。江戸期の茶陶についても、直接的な記載は

一、「数寄屋御成」に伴う廻遊式庭園

室町時代末期、「城の内」として発達した茶室敷専用の外部空間は、やがて露地（路地）として独自の発展を遂げる。「客ノ目ウツラ

ヌカヨン」とされた露地は、次第に景趣を帯びるようになる。特に小堀遠州の作例においてこのことは顕著のなり、寛永二年（一六三五）

に竣工した遠州伏見屋敷では広大な多重露地が備えられていた。小座敷、鎖の間、書院と

幾度も座を変えての茶事がなされるようになつた江戸初期の武家の茶において、それぞれに対応する形で露地の形態や意匠も多様化

していったといえよう。書院座敷に面した広
大な庭園に茶屋が配され飛石や手水鉢、石灯

籠といつた露井の絵音意匠が書院の處へ導入されたことが、廻遊式庭園の系譜のひとつにあつたといえる。

三、禁中・公家の茶の湯と廻遊式庭園

後水尾院の存在が大きな核となっていた。寛永十三年（一六三六）九月十八日、あるいは寛永二十二年三月二十六日の仙洞御所における茶の

湯において見られるように、仙洞御所における茶の湯の空間は、御茶屋と池すなわち舟とが巧に結ばれる中で展開していた。ここには

瀬戸茶入に対する高い評価が語られる。そして、茶入を作った人脈としての瀬戸・美濃陶工観が語られていることが重要である。

そこから由緒書の記載の根底には、新たに高い評価を与えられた文書の中の美濃から瀬戸への工人の移動にも注目する必要がある。尾張藩の清洲越えの時期に美濃から招聘された陶工は、美濃窯で桃山茶陶の生産を殆ど行なつていなかった美濃窯東南部の陶工であった。

この地域、中馬街道系窯は、久尻元屋敷窯を中心とする織部生産を行なつた地域とは、大きく生産内容を異にする。織部生産の衰退の時期に、天目・茶壺・茶入といった鉄釉茶陶の生産地として隆盛を迎える地域であった。

近畿例会

平成十年度第四回の京都例会は十二月十二日(土)午後六時三十分より、京大会館を会場に行われた。参加者は約四十名。概要は左の通り。

シンポジウム「発掘庭園をめぐって」

尼崎博正氏 仲 隆裕氏

稻垣正宏氏

戸田勝久理事の総合司会により始められ、倉澤副会長の挨拶のち、ただちにシンポジウムに移った。

まず尼崎博正氏より、日本国内の発掘庭園の状況と出土遺構・出土品から何がわかつてきたか、手短な報告がなされた。

次に仲 隆裕氏から奈良国立文化財研究所編『発掘庭園資料』の内容を中心とした、日本中世の庭園遺蹟の紹介が、スライド映写を交え行われた。鎌倉初期の「永福寺庭園」から「江馬氏館跡庭園」「東氏館跡庭園」「慈照寺庭園」「平安京左京三条三坊十三町庭園遺構」(下層)、「乗谷朝倉氏遺蹟義景館跡庭園」「大内氏館跡庭園」「吉川元春館跡庭園」「万

徳院跡庭園」まで、九例の庭園遺蹟の発掘状況や出土遺物について解りやすく説明を受けた。また戦国大名の庭園に一定程度の法則性が見られること、洛中洛外園屏風に見られる管領細川氏邸の庭との共通性など興味深い指摘をされた。

次いで稻垣正宏氏より、茶室・露地に関する検出遺構と茶陶についての報告があつた。

氏は主に環境藻都市遺蹟での出土遺構・出土品をスライド映写によつてわかり易く解説され、「炉壇を持つ建物」「庭園遺構」などの事例を紹介された。更に大坂城・肥前名護屋城における最近の発掘成果についても言及され、茶の湯の遺構が続々と発掘され、それが学術的にも価値が高く、今後も研究の深化が望まれることをあわせて報告された。

報告終了後、質疑応答に移つたが、残り時間が少なく、日本庭園における州浜のもつ意味、一乘谷朝倉氏遺蹟の「花壇」の真偽など興味深い質疑が提出されたが、詳しい検討は今後に譲ることになった。

東京例会

一九九八年九月二十六日(土)

八田円斎の技

島山記念館では、開館以来館蔵品による茶道具の取合せの展示を主に開催してきた。また同時に、近代茶道具史において今迄取り上げられることのなかった茶人や職方に注目し、小規模ながら併設展示も行なつてゐる。

平成六年「陶工 大野鈍阿の技」、同八年「女流茶人 堀越宗圓」と続き、今後もこの路線での企画を考えている。

従来、八田円斎について茶道関係図書に収められたものには見当らず、わずかに『角川茶道大事典』において、熊倉功夫氏が人名の項目に執筆されたほどである。茶道史においてこの分野での研究の遅れ、未発掘の状況であることが痛感されよう。

発表では、八田円斎の略伝と指物及び陶器の作風について不十分ながら触れてみた。また、参考のためその作品を会員諸氏に御覧いただいた。

八田円斎(一八二一～一八九〇)は、本名富二郎、茶道指物師八田太郎吉の次男として金沢に生まれた。幼少より茶の湯に親しんだが、東京に転居してからは、在住の裏千家家元円能斎に茶を学んだ。家元を支援、尽力し「円斎」

の号を授けられている。円斎は道具店の経営、茶の湯教授を通じて、井上世外、石黒况翁、根津青山、馬越化生などの数寄者、仰木魯堂、栗山善四郎、山澄宗澄ら茶道関係者とも交流を持った。高橋尋庵著『東都茶会記』『大正茶道記』には、円斎の茶人としての評価が余す所なく詳述されている。

円斎は家業を継承し、棚物・煙草盆・茶箱・炉縁をはじめ、花入や茶杓も製作、その領域はすこぶる広い。桐・桑・杉などの素材を十分に生かし、要所に透かし彫りを施すなど、その技量を如何なく發揮、瀟洒な江戸風の作品を数多く残している。

円斎の名を高らしめているのは、指物よりも茶陶の製作であろう。最初は郷里の金沢より陶工を呼び寄せ、九谷焼や大桶焼を指導、また自らもこれに携わり、工房を形成していった。伊万里・金襴手・銀襴手・祥瑞・染付など広範囲にわたるが、なかでも仁清写しは最も得意とするところで、写しの水準を越えて完成度の高い芸術品となつてゐる。

「金沢利斎」「今仁清」と呼称された技は、天分にもよるが、数寄者や茶人達との交際の賜で、また円斎もそれに報答するようにはじめ品を誕生させた。

高利は、この兄の家を反面教師とし、没後

近代茶道史の側面での役割は、高く評価されねばならないだろう。(畠山記念館)

一九九八年十一月二十八日(土)

「三井家の茶道具」

「茶道具を見る近世の三井家と茶の湯との関わりー創業期から発展期を中心にー」

清水 実

三井家の創業は伊勢松坂出身の三井高利(たかひら)が延宝元年(一六七三)に江戸本町に呉服店を開き、京都に仕入店を設けた時とされる。のちに駿河町に移り両替店を新設した。元禄年間までに幕府の呉服御用と為替御用を拝命して江戸・京都・大阪の三都に大酒店を構え、当主達は京都に居住した。

一方、高利の長兄俊次は、寛永年間には江戸本町に小間物・呉服の店を構え、京都に仕入店を持って居住し成功を収めていた。高利一家はこの兄の店で商売を身につけたのである。

俊次は邸内に能舞台をもつほどの豪邸を構えた。しかし一人息子の俊近と、養子で高利の甥六右衛門は、数奇に凝つて風流三昧の生活を送つたため、家業は傾き没落への道を辿つた。

高利は、この兄の家を反面教師とし、没後

京都の町人文化の一翼を担つて行く。それは

千家の家元制度の発展とリンクしたものであつた。また、六代高祐のような数寄大名との交流を持つほどの人物も出た。

しかし、近世三井家の当主たちは、「宗竺

遺書」という家法に規制され続けた。あくまでも家業の存続が大前提で、家法に背くものが旦那たるもの遊芸であつた。三井家の主人達はそのような旦那衆の茶の湯を体現した典型的な豪商であつたといえよう。

(三井文庫)



日 時 平成十一年二月二十一日(日)

会 場 京 大 会 館

京都市左京区吉田河原町十五の九

次 第 電話 ○七五ー七五一八三一

受 付 十二時より

開会挨拶 十二時三十分

研究発表

1 大槻幹郎氏

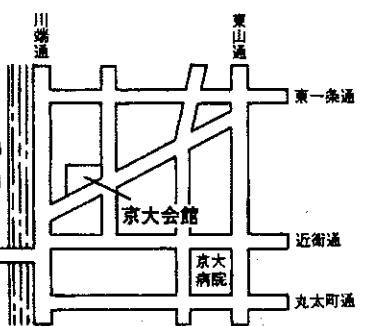
「黄檗と煎茶」一月潭道澄を中心にして
講義棟S-108

2 松下 智氏

「雲南省南部の喫茶習俗」
—茶の文化形成をめぐって—

参加費 会員五百円 非会員千円

会場略図 (京大会館)



京大会館

〒606 京都市左京区吉田河原町15-9
TEL (075) 751-8311代
FAX (075) 761-5403

平成十一年

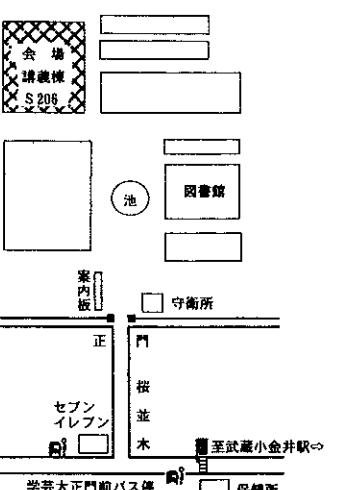
* 一月三十日(土)午後二時より

講義棟S-108
「山上宗二記について」
渡辺 誠一氏(明治大学)

* 二月二十七日(土)午後二時より
講義棟新三号館三二八
「細川三五扇の強き茶の湯」

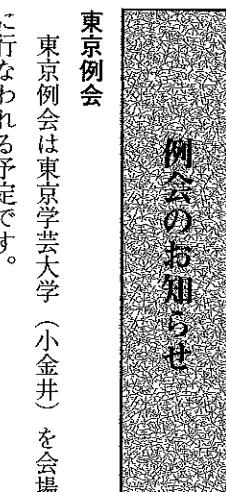
矢部 誠一郎氏(玉川大学)
東京例会

会場略図 (東京学芸大)



○会報十九号巻頭の「正伝院(織田有楽)と永源庵(細川頼有)」をお願い致しました正伝永源院真

神仁宏ご住職のお名前ふりがなに誤りがあります。
(正) 真神仁宏↑(誤) 真神仁宏



日 時 平成十一年二月二十一日(日)

会 場 東京例会

東京例会は東京学芸大学(小金井)を会場に行なわれる予定です。